

創新科技署  
Innovation and  
Technology CommissionHong Kong 香港科技園  
Science & Technology Parks

Co-Organisers 合辦機構

香港工業總會  
FHKI Federation of  
Hong Kong Industries香港電子業商會  
The Hong Kong Electronic Industries Association

香港資訊科技聯會

香港科技協進會  
The Hong Kong Association  
for the Advancement of  
Science & TechnologyHONG KONG APPLIED SCIENCE AND TECHNOLOGY  
RESEARCH INSTITUTE COMPANY LIMITED  
香港應用科技研究院有限公司香港青年工業家協會  
HONG KONG YOUNG INDUSTRIALISTS COUNCILINVOTECH™  
創科滙工程界社促會  
Association of Engineering  
Professionals in Society Ltd

# Open Forum on *Strengthening* Hong Kong's Economic Competitiveness through **Technology Development** **科技發展**

## 以強化香港經濟競爭力 公開論壇

Date日期 2014 . 9 . 15 (Monday 星期一)

Time時間 9:15 – 13:00

Venue地點 Charles K. Kao Auditorium, Hong Kong Science Park,  
Pak Shek Kok, Shatin, New Territories, Hong Kong  
新界沙田白石角香港科學園高錕會議中心Registration or  
Enquiry  
報名或查詢secretariat@dashun.org.hk / (852) 2901 0888  
(The Forum will be conducted in Chinese 論壇將以中文進行)Free Admission  
免費入場

**Technology Development** is the key to Hong Kong's future economic capability and international competitiveness. A similar direction has been advocated by Premier Li Keqiang at the National People's Congress 2014 and by the Chief Executive in his 2014 Policy Address regarding the setting up of the Innovation and Technology Bureau.

**科技發展**是香港未來經濟實力及國際競爭力的關鍵，從國務院總理李克強於2014年全國人大會議發表的講話，以及行政長官於2014年施政報告設立創新及科技局的倡議，都可見其重要性。

Guest of Honour **主禮嘉賓**



The Hon John Tsang Chun-wah, GBM, JP  
Financial Secretary  
曾俊華先生  
財政司司長

Guest Speakers **嘉賓講者**

**Mrs Fanny Law Fan Chiu-fun, GBS, JP 羅范椒芬女士**  
Member, HKSAR Executive Council; Chairperson,  
Board of Directors of the Hong Kong Science and Technology Parks Corporation  
香港特別行政區政府行政會議成員、香港科技園公司主席

**Dr Ni Peng-fei 倪鵬飛博士**  
Director, Centre for City and Competitiveness, Chinese Academy of Social  
Sciences; Professor 中國社會科學院城市與競爭力研究中心主任、研究員

**Prof Tony F Chan, JP 陳繁昌教授**  
President, The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學校長

**Miss Janet Wong Wing-chen, JP 王榮珍女士**  
Commissioner for Innovation and Technology 創新科技署署長

**Mr Andrew Chiu Shun-pui 趙舜培先生**  
Director, 3DP Technology Ltd

**Mr Jason Chiu 趙子翹先生**  
Chief Executive Officer, Cherrypicks 創奇思行政總裁

**Mr George Chang 張家騏先生**  
Managing Director, Morningside Group

Open Forum on *Strengthening*  
**Hong Kong's Economic Competitiveness**  
 through **Technology Development**

**科技發展**  
 以強化香港經濟競爭力  
 公開論壇

2014.9.15  
 2014.9.15

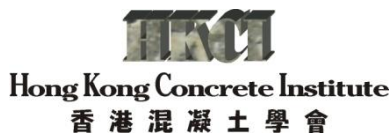
### Programme 程序表

Time時間	Activity 活動	Speaker 講者
9:15-9:20	Welcome Remarks 歡迎辭	<b>Dr Raymond Ho Chung-tai, JP</b> Chairman, Dashun Policy Research Centre 何鍾泰博士 大舜政策研究中心主席
9:20-9:35	Opening Address 開幕辭	<b>The Hon John Tsang Chun-wah, GBM, JP</b> Financial Secretary 曾俊華先生 財政司司長
9:35-9:45	Photo-taking & Certificate Presentation 致送感謝狀及合照	
<b>Part 1: Technology Development 第一部分：科技發展</b>		
9:45-10:00	Keynote Address 主題演講	<b>Mrs Fanny Law Fan Chiu-fun, GBS, JP</b> Member, HKSAR Executive Council; Chairperson, Board of Directors of the Hong Kong Science and Technology Parks Corporation 羅范椒芬女士 香港特別行政區政府行政會議成員、香港科技園公司主席
10:00-10:15	Strengthening City Competitiveness through Technology: Some World Experience for Hong Kong 科技提升城市競爭力：世界經驗予香港借鑒	<b>Dr Ni Peng-fei</b> Director, Centre for City and Competitiveness, Chinese Academy of Social Sciences; Professor 倪鵬飛博士 中國社會科學院城市與競爭力研究中心主任、研究員
10:15-10:30	Presentation 3	<b>Prof Tony F Chan, JP</b> President, The Hong Kong University of Science and Technology 陳繁昌教授 香港科技大學校長
10:30-11:00	Panel Discussion 討論環節	Facilitator: <b>Dr Samson Tam, JP</b> Director of Hong Kong Association For the Promotion of Cooperation in Industry, University and Research Institute Limited 主持 譚偉豪博士 香港產學研合作促進會董事
<b>Part 2: Technology Applications 第二部份：科技應用</b>		
11:00-11:15	Presentation 1	<b>Miss Janet Wong Wing-chen, JP</b> Commissioner for Innovation and Technology 王榮珍女士 創新科技署署長
11:15-11:30	Presentation 2	<b>Mr Andrew Chiu Shun-pui</b> Director, 3DP Technology Ltd 趙舜培先生
11:30-11:45	Presentation 3	<b>Mr Jason Chiu</b> Chief Executive Officer, Cherrypicks 趙子翹先生 創奇思行政總裁
11:45-12:00	Presentation 4	<b>Mr George Chang</b> Managing Director, Morningside Group 張家騏先生
12:00-12:30	Panel Discussion 討論環節	Facilitator: <b>Ir Lee Kam-hung, Arthur, FHKIE</b> Hong Kong Affairs Committee Advisor, Hong Kong Young Industrialists Council 主持 李錦雄工程師 香港青年工業家協會香港事務委員會顧問
12:30-12:40	Closing Remarks 閉幕辭	<b>Dr Roy Chung Chi-ping, BBS, JP</b> Forum Convenor and Think Tank Member of Dashun Policy Research Centre; Former Chairman of Federation of Hong Kong Industries 鍾志平博士 大舜政策研究中心論壇召集人及智囊團成員 香港工業總會前主席

Open Forum on *Strengthening*  
**Hong Kong's Economic Competitiveness**  
 through **Technology Development**

**科技發展**  
 以強化香港經濟競爭力  
 公開論壇

**Supporting Organisations 支持機構** (listed in no particular order 排名不分先後)



**Organiser 主辦機構**



Dashun Policy Research Centre 大舜政策研究中心

Dashun Policy Research Centre, a non profit-making charitable institution under the Inland Revenue Ordinance, was founded on 12 May 2011 by a body of professionals and scholars with a shared mission of promoting and contributing to the long term interests and sustainable development of Hong Kong. With a motto of "professionals united for enhancing the economy and people's livelihood", we seek to analyse and put forth considered and balanced views and constructive recommendations on major public policy issues.

大舜政策研究中心創立於2011年5月12日，為稅務條例下核准的非牟利慈善機構，由來自社會具共同理念的不同界別之專業人士與學者，秉承「匯專業，論經濟，促民生」的精神，建構一個理性及專業的討論平台，就公眾關注的公共政策作深入研究，提供專業觀點和建設性的建議，符合香港的長遠利益和可持續發展。